

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 40: Mülimatt

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

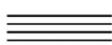
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kanton Zug

Die Baudirektion des Kantons Zug sucht per 1. Januar 2011 oder nach Vereinbarung für die Abteilung Strassenbau des Tiefbauamtes eine/n

### Bauingenieur/in ETH oder FH

Als Projektleiter/in übernehmen Sie die Gesamtleitung von komplexen und anspruchsvollen Kantsstrassenprojekten. Ihnen obliegt die Leitung für die Projektierung und die anschliessende Bauausführung in Zusammenarbeit mit den beauftragten Ingenieurbüros.

Nähere Informationen finden Sie unter [www.zug.ch/stellen](http://www.zug.ch/stellen).



**INGENIEURBÜRO FÜR HOCH- & TIEFBAU**  
[www.bitterling.ch](http://www.bitterling.ch)

Die FRANZ BITTERLI AG ist ein engagiertes, zertifiziertes Bauingenieurbüro im Hoch- und Tiefbau. Wir sind tätig im Grossraum Aargau und der Innerschweiz. Zur Vollständigung des Hochbauteams im Büro Hunzenschwil sucht unser Mandant einen

### Bauingenieur(in) HTL/FH

#### Ihre Aufgaben:

Sie bearbeiten mit einem kleinen, motivierten Team interessante Projekte im Hochbau. Dazu gehören die üblichen Tätigkeiten wie:

- Statik und Devisierung
- Führen und kontrollieren der Techniker und Zeichner
- Teilnahme an Bausitzungen
- Baukontrollen

#### Ihr Profil:

Wir erwarten einen Bauingenieur(in) mit abgeschlossenem Studium. Idealerweise verfügen Sie über:

- praktische Erfahrung im Hochbau
- Sie sind ein Teamplayer und wollen sich weiterentwickeln
- sind gewohnt mit Druck umzugehen

#### Wir bieten:

- Eigenes Büro
- Vielseitige Dauerstelle mit Beteiligungsmöglichkeit
- Einsatz in Geschäftsleitung
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Interessiert, mehr über diese ausbaubare Stelle zu erfahren? Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Photo an Daniel Notter (E-Mail: [daniel.notter@almobau.ch](mailto:daniel.notter@almobau.ch)). Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

**Almobau AG, Personal- und Stellenvermittlung**  
 Weite Gasse 27, 5402 Baden

**ALMO**bau****  
 Temporär- und Dauerstellen, Kadernselektion

Die Gemeinde Schwyz mit rund 14 500 Einwohnern sucht per 1. Januar 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

### Leiter/in der Abteilung Hochbau (100%)

#### Ihre Hauptaufgaben sind:

- Fachliche und personelle Führung der Abteilung Hochbau (Baubewilligungen, Raumplanung und Umweltschutz)
- Verantwortlich für fachkundige, freundliche Kundenberatung sowie speditive Baugesuchsabwicklung
- Zuständig für die kommunale Raumplanung in Zusammenarbeit mit Kommissionen und Fachplanern
- Sicherstellung von fachlich und juristisch korrekten Entscheidungen im Baubewilligungsverfahren und im Planungsbereich
- Beratung des Gemeinderats in baurechtlichen Fragen, Verfassen von Beschlüssen sowie Mitwirkung in Kommissionen

#### Wir erwarten:

- Ausgewiesene Führungspersönlichkeit
- Abgeschlossene planungs- oder bautechnische Ausbildung (FH- oder ETH-Abschluss oder gleichwertige Ausbildung)
- Fundierte Kenntnisse im Planungs- und Baurecht
- Rasche Auffassungsgabe verbunden mit Gewandtheit und Sicherheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Verhandlungsgeschick und Überzeugungskraft

#### Unser Angebot:

- Interessante und herausfordernde Aufgabe mit grosser Selbstständigkeit
- Moderne Infrastruktur und engagiertes Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen im Rahmen der Personal- und Besoldungsverordnung

Für Informationen steht Ihnen der Baupräsident Jean-Claude Balmer, Tel. 041 819 50 37, oder Daniela Schmid, Leiterin Personaldienst, Tel. 041 819 07 51, gerne zur Verfügung.

Senden Sie bitte Ihre vollständige schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf mit Foto und Arbeitszeugnissen) bis am Freitag, 22. Oktober 2010, an

**Gemeinde**

**s c h w y z**

[www.gemeindeschwyz.ch](http://www.gemeindeschwyz.ch)

Gemeinde Schwyz

Personaldienst, Daniela Schmid,  
 Herrengasse 23, Postfach 217,  
 6431 Schwyz

# K N E L L W O L F

## ■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

Unsere Auftraggeberin ist ein mittelgrosses, am Markt gut etabliertes Unternehmen im Bereich **Baumanagement**. Im Auftrag unterschiedlichster Bauherren realisiert das Büro komplexe Projekte von der ersten Projektstufe bis zur fertigen Schlüsselübergabe. Aufgrund der überschaubaren Grösse zeichnet sich die Firma durch kurze Entscheidungswege und eine entsprechende direkte Kommunikation mit allen Beteiligten aus. Wir suchen im Auftrag per sofort oder nach Vereinbarung mit Arbeitsort Zürich einen selbständigen und initiativen

## Bauleiter Hochbau m/w

**Sie übernehmen** die Ausschreibung und Bauleitung von interessanten und renommierten Hochbauprojekten je nach Ihrer bisherigen Erfahrung. Sie sind unsere Ansprechperson für Planer

**Knellwolf + Partner AG**  
Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

und Unternehmer und haben Interesse an selbständiger Tätigkeit im Rahmen anspruchsvoller Projekte. Sie arbeiten gerne im Team und schätzen den kollegialen Austausch innerhalb sehr flacher Hierarchien.

**Sie haben** eine technische Ausbildung als **Architekt FH, dipl. Bauleiter oder ähnliches** absolviert, und bringen einige Jahre Baustellenerfahrung im Schweizer Markt mit. Vorzugsweise haben Sie Erfahrung im Baumanagement und sind in den Bereichen Kosten- und Terminplanung, Ausschreibungen, Rechnungswesen und örtliche Bauleitung sattelfest. Die Arbeit an vielseitigen Projekten bereitet Ihnen grosse Freude, Ihre Flexibilität zeichnet Sie aus.

Sie sind interessiert? Informieren Sie sich bei Claudia Willi unverbindlich über die attraktiven Anstellungsbedingungen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.



Wir schaffen Mehrwert durch die konsequente Entwicklung von Top-Flächen im Bahnumfeld und die strategische Positionierung der Bahnhöfe als Dienstleistungszentren. Für unseren Bereich SBB Immobilien, Recht und Beschaffung, suchen wir in Bern eine/n

## Beschaffungsspezialist/in 80–100%

Sie übernehmen die Federführung bei den Ausschreibungsverfahren im Bau-, Planungs- und Dienstleistungsbereich und sind verantwortlich für die Umsetzung der einkaufsspezifischen Vorgaben sowie für die Einhaltung der Bestimmungen des öffentlichen Beschaffungsrechts. Sie führen Einkaufsoptimierungsprojekte durch, entwickeln Strategien für die wirtschaftliche Beschaffung von Leistungen und vertreten SBB Immobilien in konzerninternen Fachgruppen. Im Weiteren bilden Sie Ihre internen Kunden in allen beschaffungsrelevanten Themen aus. Mit Ihrer Arbeit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Einkaufserfolg.

Eine nicht alltägliche Herausforderung, die hohe Ansprüche an Ihr Fachwissen und an Ihre Sozialkompetenzen stellt. Sie bringen eine höhere Ausbildung (Uni, ETH oder FH) sowie eine Weiterbildung resp. Erfahrung als Einkäufer/in mit. Einige Jahre Berufspraxis in der Immobilien- oder Baubranche werden vorausgesetzt. Weiter kennen Sie sich in betriebswirtschaftlichen Fragen bestens aus, besitzen überdurchschnittliches Verhandlungsgeschick und Projektleitungserfahrung. Gute Französischkenntnisse runden Ihr Profil ab.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive, zeitgemässe Arbeitsbedingungen und eine selbstständige Herausforderung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Alexis Leuthold, Leiter Beschaffung, Tel. 051 220 22 29, gibt Ihnen gerne weitere Informationen.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an SBB AG, HR Shared Service Center, Referenz 80454, Rue de la Carrière 2a, 1701 Fribourg oder elektronisch an [bewerbungen@sbb.ch](mailto:bewerbungen@sbb.ch)

**Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).**



[www.gvz.ch](http://www.gvz.ch)

**GVZ**  
Gebäudeversicherung  
Kanton Zürich

Die GVZ ist eine selbstständige, öffentlich-rechtliche Unternehmung mit 90 internen und 120 externen Mitarbeitenden. Unsere drei Standbeine sind die Kantonale Gebäudeversicherung, Kantonale Feuerpolizei und Kantonale Feuerwehr. Wir versichern die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer, Elementar- und ErdbebenSchäden. Zum Schutz von Personen und Sachwerten legen wir die Präventions- und Sicherheitsstandards fest.

Zur Verstärkung unseres Schätzerteams im Bezirk Dielsdorf suchen wir eine/n

## Architekt/-in FH oder ETH (Teilpensum)

### Ihr Aufgabengebiet:

- Aussendienstfunktion für die Kantonale Gebäudeversicherung im Bezirk Dielsdorf
- Schätzen von Gebäuden bei Neu-/Umbauten und Revisionen
- Abschätzen von Feuer-, Elementar- und ErdbebenSchäden
- Kontrolle der Schadenabrechnungen
- Erstellen der notwendigen Dokumentationen

### Ihr Profil:

- Selbstständige/r Architekt/-in, 35–50 Jahre alt
- Praxis im Bereich der Bauausführung
- Wohn- oder Geschäftssitz vorzugsweise im Kanton Zürich (Bezirk Dielsdorf und Umgebung)
- Einsatzbereitschaft für 500 Stunden pro Jahr

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn Markus Müller, Hauptschätzer, Unterburg 33, 8158 Regensberg. Direktwahl 044 855 58 04.

**BABU** GmbH  
Büro für Altlasten, Boden und Umwelt

Wir sind ein mittelgrosses, auf Altlasten- und Bodenfragen spezialisiertes Ingenieur- und Beratungsbüro mit Sitz in Zürich. Unsere Auftraggeber sind private Institutionen, Bund und Kantone.

Für die Akquisition und Leitung von Projekten suchen wir eine

## im Fachbereich Boden ausgewiesene Fachperson

Sie haben ein Hochschulstudium abgeschlossen und sich danach fachlich in Bodenchemie, Bodenphysik, Bodenbiologie oder Bodenkartographie vertieft. Berufserfahrungen in einem Ingenieurbüro oder einer Fachstelle der öffentlichen Hand sind für diese Stelle von Vorteil.

Es handelt sich um eine langfristige Anstellung mit Geschäftsleitungs- und Teilhabermöglichkeit. Das optimale Alter für diese Stelle liegt zwischen 30 und 45 Jahren. Stelleneintritt erfolgt nach Vereinbarung.

Falls Sie sich für diese Stelle interessieren, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an die BABU GmbH Büro für Altlasten, Boden und Umwelt, Rautistrasse 13, 8047 Zürich. Für ergänzende Informationen steht Ihnen Herr Dr. J. Presler gerne zur Verfügung (Tel.: 043 311 10 42, Email [j.presler@babu.ch](mailto:j.presler@babu.ch)).

## ||||| K A N T O N **solothurn**

Das Hochbauamt ist für alle Neubauten und Umbauten, die Instandhaltung sowie das Immobilienmanagement der kantonalen Liegenschaften verantwortlich.

### Für den Bereich Raumbewirtschaftung suchen wir einen/eine Projektleiter/-in und stv. Abteilungsleiter/-in.

- **Aufgabenbereich** Sie vertreten den Abteilungsleiter im Bereich Raumbewirtschaftung und CAFM-Koordination. Sie sind zuständig für die Flächenbewirtschaftung und die Festlegung der Marktneigungen sowie die Integration von Daten (koordinieren, prüfen, mutieren) in das CAFM-System. Sie erstellen CAD-Pläne für bauliche Massnahmen des Hochbauamtes. Ausserdem leiten Sie Projekte im Bereich Mieterausbau, Möblierung und Umzüge für die kantonale Verwaltung.
- **Wir erwarten** Abgeschlossenes Studium als Architekt/-in FH oder Facility Manager/-in FH. Ausgewiesene Kenntnisse in CAD und CAFM. Breite Erfahrung im Objektmanagement (Flächen- und Raumbewirtschaftung) und eine Zusatzausbildung im Projektmanagement. Gute EDV-Kenntnisse sowie persönliche Stärken in vernetztem Denken, Teamarbeit und Verhandlungsführung. Gewandtheit in mündlicher und schriftlicher Kommunikation. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.
- **Wir bieten** Eine anspruchsvolle, selbstständige und abwechslungsreiche Aufgabe sowie zeitgemäss Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn und einen Arbeitsplatz in der Stadt Solothurn.
- **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Beat Steinmann, Abteilungsleiter Raumbewirtschaftung, Telefon 032 627 26 16, E-Mail [beat.steinmann@bd.so.ch](mailto:beat.steinmann@bd.so.ch). Weitere Stellenangebote finden Sie unter: [www.so.ch](http://www.so.ch)
- **Anmeldung** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis zum 15.10.10 an: Personalamt, Ref.-Nr. 125, Rathaus, 4509 Solothurn.

Sowie so!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Architekt/-in FH Facility Manager/-in

Markus Ducommun  
Architekt ETH SIA BSA

Wir suchen

## Architekt – in Hochbauzeichner – in

für die Projekt- und Ausführungsplanung und die Mitwirkung an Studien und Wettbewerben.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung und einige Jahre Berufserfahrung als Architekt-in oder Hochbauzeichner-in, verfügen über gute Kenntnisse im Umgang mit den aktuellen elektronischen Werkzeugen, sind initiativ, selbstständig und belastbar.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld. Wir arbeiten mit Mac OSX, Vector Works 2010, Adobe CS 4.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Werkhofstrasse 52, 4500 Solothurn  
[markus.ducommun@ducommun.net](mailto:markus.ducommun@ducommun.net)  
[www.ducommun.net](http://www.ducommun.net)

# K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

Unsere Auftraggeberin ist eine grössere Ingenieurunternehmung mit umfassenden Planer- und Ingenieurdiendienstleistungen mit Niederlassungen an verschiedenen Standorten der **Zentralschweiz**. Das Unternehmen weist sich durch starke Kompetenz im Fachbereich Verkehr und den daraus folgenden vielfältigen und umfangreichen Projekten aus. Im Auftrag der Firma suchen wir an attraktiver Lage eine fachlich versierte Persönlichkeit als

## Projektleiter/in Verkehr

**Ihre Aufgabe.** Sie führen interessante und vielseitige Projekte von der Studie bis zum Projektabschluss selbstständig. Die Abteilung Verkehr bildet einen inhaltlichen Schwerpunkt für das Gesamtunternehmen und ist entsprechend breit aufgestellt. Aufgrund der fachlichen Breite des Teams legen Sie die Schwerpunkte in Ihrer Arbeit flexibel nach Ihrem Erfahrungsportfolio. Als konkrete Aufgaben bieten sich aktuell Projekte im Bereich Planung und Realisierung von neuen sowie

Aus- und Umbau von bestehenden Verkehrsanlagen, Erschliessungsplanungen usw. an.

**Ihr Profil.** Als **Bau- oder Kulturingenieur ETH / FH** haben Sie Erfahrung in mehreren Bereichen, vorzugsweise in einem der oben genannten Fachgebiete. Eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit sowie Ihr Engagement in der Teamarbeit zeichnen Sie aus. Gute Organisations- und Koordinationsfähigkeiten runden Ihr Persönlichkeitsprofil ab. In dem innovativen, zukunftsorientierten Unternehmen besteht bei Eignung jederzeit die Möglichkeit, innerhalb der Firma weiter aufzusteigen.

Sie sind interessiert an dieser vielseitigen Tätigkeit und den damit verbundenen Zukunftsperspektiven? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns zur Vereinbarung eines persönlichen Informationsgespräches an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen. Kontakterson: Claudia Willi

**Knellwolf + Partner AG**  
Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

**Der SIA**  
**ist der massgebende**  
**Berufsverband im Bereich**  
**Bau, Technik und Umwelt.**

**sia**  
schweizerischer ingenieur- und architektenverein  
société suisse des ingénieurs et des architectes  
società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
swiss society of engineers and architects  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)



Amberg Engineering ist eine erfolgreiche international tätige Ingenieurunternehmung mit herausragender und langjähriger Erfahrung im Untertagbau und Spezialtiefbau. Mehr als 250 engagierte Mitarbeiter im In- und Ausland sorgen für eine qualitativ hochstehende Auftragsabwicklung.

Aufgrund der grossen Nachfrage bauen wir den Geschäftsbereich Projektmanagement weiter aus und suchen deshalb für die Bauherrenunterstützung eine kommunikative, kundenorientierte Persönlichkeit in der Position

## Projektleiter Projektmanagement (m/w)

**Ihre Aufgaben:** In dieser anspruchsvollen und vielseitigen Aufgabe leiten Sie von A bis Z Projekte im Bereich Neubau und Erneuerung von gesamten Infrastrukturanlagen als Bauherrenunterstützung oder als Oberbauleiter. Sie sind verantwortlich für die technische, personelle und finanzielle Führung der Projekte mit den entsprechenden Kompetenzen.

**Ihr Profil:** Wir wenden uns an einen Bauingenieur/Kulturingenieur o.ä., der mindestens eine 5-jährige Erfahrung in der Leitung von Projekten im Bereich von Strassen- oder Bahnhofinfrastrukturanlagen mitbringt. Sie sehen Ihren Aufgabenschwerpunkt weniger in der technischen Abwicklung eines Projekts, sondern vorwiegend im Projektmanagement. Ihre kommunikativen Fähigkeiten (in Deutsch) können Sie im regen Austausch mit verschiedenen Stellen einbringen.

**Ihr zukünftiges Umfeld:** Es erwartet Sie eine spannende, nicht alltägliche Herausforderung in einem erfolgreich wachsenden und innovativen Unternehmen. Sie werden unterstützt von einem kompetenten und motivierten Team. Je nach Wohnort wählen Sie den Arbeitsort Regensdorf-Watt, Sargans oder Chur.

Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [job@amberg.ch](mailto:job@amberg.ch).

Amberg Engineering AG, Frau Barbara Bucher, Leiterin Human Resources, Trockenloostrasse 21, Postfach 27, CH-8105 Regensdorf-Watt  
[www.amberg.ch](http://www.amberg.ch)



**pini associati**  
think and do

pini associati **ingegneri**  
Via Besso 7  
CH-6900 Lugano

T +41 91 967 28 28 E info@piniassociati.com  
F +41 91 967 22 24 W www.piniassociati.com

Zur Verstärkung unseres Team in Lugano, im Geschäftsbereich Tiefbau suchen wir eine/einen

## Dipl. BauingenieurIn ETH/FH

als Projektmitarbeiter und Projektleiter im Bereich Tiefbau – Projekt AlpTransit, Galleria di Base del Ceneri.

Vorzugsweise verfügen Sie über Eigeninitiative, Flexibilität und einige Jahre Erfahrung. Wir bieten Ihnen ein attraktives und angenehmes Arbeitsumfeld mit vielseitigen, interessanten Projekten sowie die Möglichkeit selbständig anspruchsvolle Projekte im Tief- und Infrastrukturbau zu leiten.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:  
Pini Associati • z.H. Frau Melania Laurenti • Via Besso 7 • 6900 Lugano  
[info@piniassociati.com](mailto:info@piniassociati.com)

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir eine/n qualifizierte/n

## Architekten/in FH Hochbauzeichner/in

mit 3 bis 4 Jahren Berufserfahrung zur Bearbeitung von anspruchsvollen und vielseitigen Bauaufgaben.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

## Kurt Döbeli Architekt AG, 7500 St. Moritz

Via Somplaz 1, Telefon 081 833 65 96  
[doebeli.kurt@bluewin.ch](mailto:doebeli.kurt@bluewin.ch)

## DIVERSES

# RENGGLI

HOLZBAU WEISE

## PROJEKTLITEITER/IN

Zur Verstärkung unserer Abteilung Baumanagement suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n Projektleiter/in zur Umsetzung und Betreuung von individuellen EFH- und MFH-Projekten in moderner Holzbauweise. Sie sind verantwortlich für das Qualitäts-, Kosten- und Terminmanagement und verhandeln mit Kunden, Planern, Behörden, Unternehmen und Lieferanten.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in FH/HTL oder Bauleiter/in und bringen Projektleitungserfahrung in der Schweiz - auch in grösseren Hochbauprojekten - mit. Gewandtheit in schriftlicher und mündlicher Kommunikation sowie Verhandlungsgeschick zeichnen Sie aus. Französischkenntnisse sind von Vorteil.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit Freiraum für Ideen und Eigeninitiative in einem gesunden, professionellen Unternehmen. Es erwarten Sie eine kundenorientierte Organisation, ein dynamisches Umfeld sowie modernste Infrastrukturen.

Sind Sie interessiert? Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Frau Andrea Renggli, Leiterin Personalwesen ([andrea.renggli@renggli-haus.ch](mailto:andrea.renggli@renggli-haus.ch)). Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

RENGGLI AG  
St. Georgstrasse 2  
6210 Sursee  
Tel. +41 (0) 41 925 25 25  
[www.renggli-haus.ch](http://www.renggli-haus.ch)

# K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

## Gesucht: Ingenieurbüro im Tiefbau zum Kauf / Integration

Unsere Auftraggeberin – eine Ingenieurunternehmung mit über 80 Mitarbeitern im Grossraum Zürich – strebt an, sich im Tiefbau zu verstärken. Sie sucht über uns den Kontakt zu Inhabern, die ihr Ingenieurbüro verkaufen / Nachfolge regeln und in eine grössere Unternehmung einbringen wollen. Zielunternehmen sind Büros mit ca. 15 bis 30 Mitarbeitern, Know-how, Referenzen und Beziehungen im Tiefbau (idealerweise u.a. im Bereich Nationalstrassen-Projekte und/oder Bahnbau) in den Regionen Winterthur, Zentralschweiz, Bern und Basel.

Wenn Sie sich Gedanken über die Nachfolge und erfolgreiche Weiterentwicklung Ihres Ingenieurbüros machen, dann nehmen Sie mit Heinz Knellwolf Kontakt auf. Er freut sich, Sie über die Möglichkeiten und Chancen beim Zusammengehen mit unserer Auftraggeberin zu informieren.

**Knellwolf + Partner AG**  
Schaffhauserstr 272 | 8057 Zürich  
Tel. 079 417 27 20  
[heinz@knellwolf.com](mailto:heinz@knellwolf.com) | [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)



Feuerwiderstand bis REI 90  
VKF-Zulassung Nr. 15421

# Statik im Element

LIGNATUR Decken- und Dachelemente haben hervorragende statische Eigenschaften bei geringem Eigengewicht und minimaler Höhe.

Sie wollen mehr wissen? Wir beraten Sie gerne unter Tel. 071 353 04 10

**LIGNATUR®**  
Das tragende Element. Aus Holz.

Lignatur AG  
CH-9104 Waldstatt

info@lignatur.ch  
[www.lignatur.ch](http://www.lignatur.ch)

## ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch, [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

## REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Käthi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktorin/  
Svt. Chefredaktorin  
Clementine von Roeden (cvr), Ingenieurwesen  
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

## KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Daniel Engler, Architektur / Ingenieurwesen, [engler@gmx.ch](mailto:engler@gmx.ch)  
Hansjörg Gadient, Architektur / Landschaftsarchitektur,  
[hj.gradient@bluewin.ch](mailto:hj.gradient@bluewin.ch)  
Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Aldo Rota, Bautechnik / Werkstoffe, [aldo.rota@hsr.ch](mailto:aldo.rota@hsr.ch)

## REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selmastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich  
Sonja Luetli (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [sonja.luetli@sia.ch](mailto:sonja.luetli@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

## HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knopfel, Assistenz  
E-Mail [h.knopfel@seatu.ch](mailto:h.knopfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
136. Jahrgang, Auflage: 11 263 (WEMF-beglubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

## ABONNEMENTSPREISE

[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

## ABONNEMENTS

### SIA-Mitglieder

SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)

### Nicht-SIA-Mitglieder

Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

## EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

## E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte  
[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

## INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

## DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

## BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Peter Richner, Dinkton, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

## TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**TEC21** ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

## Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>